Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Léchelles Coyotes	NCE
CLUB 2 MJ Rolling Ducks of War a	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	19.01.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	19:19	End / Ende / Fin / Fine	20:59
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC110		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3410	TORCHE Olivier	
Official scorer / Marqueur	2933	RAEMY Damien	
Referee 1 / Arbitre 1	2900	THUNER Jonathan	
Referee 2 / Arbitre 2			
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Rolling Ducks of War a

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: Les 2 arbitres prévus ne sont pas venus. J. Thuner est venu dépanner.

1 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X X X	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	BURRUS Simon		3878
58	A	STAREMBERG Justin		3723
1	G	BUCHS Fabien	X X X	3564
	G			
44		CORMINBOEUF Bryan		16745
87		DONZEL Steve		3685
90		PIGNOLET Rémy		3683
98		POCHON Adam		3682
88		MICHEL Léonie		17109
27		PIDOUD Loris		17105

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	TINGUELY Yoann		3024

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:36	58	87	1				
09:01	44	8	2				
20:23	87	98	3				
23:56	58	8	4				
54:57	58		5				
				TOTAL			5
				TIME OUT	X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	

2 MJ Rolling Ducks of War a

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X X X	Card / Pass Lic / Tess No
91	C	CRESSIER Romain		3647
89	A	DISERENS Luca		3718
87	G	THÉVOZ Simon	X X X	3734
	G			
03		CLEMENT Shem		16762
13		SIMONET Axel		3643
17		FONTANA Elliot		3829
40		CECCONI Luca		17106
12		HEBERT Nathan		17057

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CHEVALLEY Florian		1900

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:05	89	13	1				
15:45	03	91	2				
21:24	91	40	3				
35:35	13	89	4				
41:48	91	13	5				
43:28	13	17	6				
44:30	03	89	7				
50:56	91	40	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
18:51	03	2	20:23	S1
54:57	12	2	56:57	V1
TOTAL			4 min	